|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **R** |
| sccr/36/7 | | |
| оригинал: английский | | |
| дата: 1 июня 2018 г. | | |

**Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам**

**Тридцать шестая сессия**

**Женева, 28 мая–1 июня 2018 г.**

ПЛАНЫ ДЕЙСТВИЙ ПО ОГРАНИЧЕНИЯМ И ИСКЛЮЧЕНИЯМ

НА ПЕРИОД ДО 39-Й СЕССИИ ПКАП (второе заседание в 2019 г.)

*приняты Комитетом*

**ПЛАНЫ ДЕЙСТВИЙ ПО ОГРАНИЧЕНИЯМ И ИСКЛЮЧЕНИЯМ НА ПЕРИОД ДО 39-Й СЕССИИ ПКАП**

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ: БИБЛИОТЕКИ, АРХИВЫ И МУЗЕИ

Деятельность в рамках данного плана действий должна основываться на предыдущих наработках Комитета и существующих документах ПКАП и опираться на них; ее цель –дать Комитету пищу для размышления и помочь увидеть возможные области для международного сотрудничества для рассмотрения на тридцать 39-й сессии ПКАП, не предрешая конечный результат.

|  |  |
| --- | --- |
| Разработка типологии различных существующих законодательных и других механизмов, связанных с применением режима ограничений и исключений для библиотек, архивов и музеев. Эта работа будет во многом основываться на существующих документах ПКАП по тематике библиотек, а также существующих и последующих документах по вопросам архивов и музеев. В рамках этой работы можно было бы сосредоточиться на трех следующих областях, общих для всех учреждений-бенефициаров: сохранение, доступ и использование произведений, главным образом в цифровой среде. | Библиотеки, архивы и музеи – первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |
| Подготовка обновленного исследования Крюза для получения дополнительной информации по тематике архивов | Вторая половина 2018 г. и первая половина 2019 г. (предварительный отчет должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г., а итоговый документ – на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |
| Завершение текущего обзорного исследования по тематике музеев | Вторая половина 2018 г. (отчет о работе должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г.) |
| Проведение широкого обсуждения темы библиотек с участием специалистов и заинтересованных партнеров, включая профильные ассоциации, издателей и пользователей, для определения направлений, требующих дальнейшей работы на международном уровне (например, вопрос о трансграничном электронном абонементе). Эта работа будет во многом основываться на существующих и последующих документах ПКАП по данной теме. | Первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |
| Проведение по запросу не более трех региональных семинаров, по мере возможности связанных с другими запланированными региональными мероприятиями, с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этих семинаров – проанализировать состояние дел в библиотечной, архивной и музейной областях, а также образовательных и научно-исследовательских учреждениях[[1]](#footnote-2) и определить направления дальнейшей работы с точки зрения применения режима ограничений и исключений и специфики региона. | Все три семинара должны быть проведены в 2019 г. до конференции по вопросам ограничений и исключений. |
| В развитие пунктов 2, 3, 4 и/или 5 (выше) или независимо от них проведение конференции по вопросам ограничений и исключений (включая тематику библиотек, архивов и музеев, а также образовательных и научно-исследовательских учреждений) в контексте авторского права и смежных прав с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этой конференции – изучить перспективы и трудности, связанные с использованием различных международных инструментов, включая нормы «мягкого права», договоры/лицензии и нормативные акты в зависимости от того, что применимо. | Вторая половина 2019 г. (конференция должна быть проведена непосредственно перед 39-й сессией ПКАП в ноябре/декабре 2019 г., на которой необходимо доложить об итогах этого мероприятия) |

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ: ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ УЧРЕЖДЕНИЯ; ЛИЦА С ДРУГИМИ ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

Деятельность в рамках данного плана действий должна основываться на предыдущих наработках Комитета и существующих документах ПКАП и опираться на них; ее цель –дать Комитету пищу для размышления и помочь увидеть возможные области для международного сотрудничества для рассмотрения на тридцать 39-й сессии ПКАП, не предрешая конечный результат

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Разработка типологии различных существующих законодательных и других механизмов, связанных с применением режима ограничений и исключений для образовательных и научно-исследовательских учреждений. Эта работа будет во многом основываться на существующих документах ПКАП по данной теме. | Вторая половина 2018 г. (отчет о работе должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г.) |
| 2. Проведение следующих дополнительных исследований:  (a) Подготовить исследование по связанным с цифровой средой вопросам деятельности образовательных и научно-исследовательских учреждений на национальном и международном уровнях, включая аспекты, касающиеся ограничений и исключений. Исследование будет посвящено таким областям, как наличие модулей электронного обучения и создание и использование курсов дистанционного обучения, включая МООК, и поможет выявить потенциальные области, требующие дальнейшей работы на международном уровне.  (b) Обновить и дополнить обзорное исследование Рида/Нкубе по вопросу о доступе лиц с ограниченными возможностями к произведениям, охраняемым авторским правом (SCCR/35/3), включив в него ответы государств-членов на дополнительные вопросники, а также последовавшие предложения Комитета в отношении дальнейшей работы. | Первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |
| 3. Проведение не более трех региональных семинаров по тематике образовательных и научно-исследовательских учреждений, по мере возможности связанных с другими запланированными региональными мероприятиями, наряду с семинарами, предлагаемыми в пункте № 5 плана действий по вопросам библиотек, архивов и музеев, а также с учетом специфики региона. | Все три семинара должны быть проведены в 2019 г. до конференции по вопросам ограничений и исключений. |
| 4. В развитие пунктов 2 или 3 или независимо от них проведение – наряду с конференцией, предлагаемой в пункте № 6 плана действий по вопросам библиотек, архивов и музеев, – конференции по вопросам ограничений и исключений (включая тематику образовательных и научно-исследовательских учреждений, а также библиотек, архивов и музеев) в контексте авторского права и смежных прав с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этой конференции – изучить перспективы и трудности, связанные с использованием различных международных инструментов, включая нормы «мягкого права», договоры /лицензии или нормативные акты в зависимости от того, что применимо. | Вторая половина 2019 г. (конференция должна быть проведена непосредственно перед 39-й сессией ПКАП в ноябре/декабре 2019 г., на которой необходимо доложить об итогах этого мероприятия) |
| 5. Проведение на полях сессии ПКАП мероприятия по тематике лиц с другими ограниченными возможностями с целью демонстрации инновационных решений проблемы обеспечения доступа; при этом следует уделить особое внимание образовательным и аудиовизуальным произведениям, в том числе сообщениям о революционных экспериментальных решениях и текущей исследовательской работе в данной области. | Первая половина 2019 г. (мероприятие должно быть проведено в обеденное время; отчет о работе следует представить на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |

[Конец документа]

1. В перечень тем для семинаров не включен вопрос лиц с другими ограниченными возможностями, поскольку в настоящее время работа по этой теме продвигается не столь динамично, как работа по другим ограничениям и исключениям (решение в отношении предлагаемых мероприятий по вопросу лиц с другими ограниченными возможностями не будет принято до тех пор, пока не пройдет первый региональный семинар). [↑](#footnote-ref-2)